

*Школа им. А.М.Торшкова*  
*Современная версия Царскосельского лицея*

*Поэтические опыты*  
*учащихся 5 класса*

Главный редактор А.В. Кузьмин

## Предисловие

*В предлагаемой вниманию читателей сборник вошли стихотворения учеников 5 класса школы имени А.М. Горькова, сочиненные на протяжении 2013-14 учебного года в рамках курса литературы и в образовательных путешествиях.*

*Стихотворения эти разные по жанру, по цели написания и, следовательно, по стилю. Открывается сборник элементарными с точки зрения формы поэтическими текстами: хокку и лириками. За ними следуют поэтические эксперименты о зиме и весне в виде стихотворений с заданной первой строкой, акrostихов и буриды. Далее – подражания пейзажной элегической лирике. Завершается сборник баснями – жанром более сложным, тем предидущие, поскольку, помимо использования основных стихотворных приемов (размер, рифма), он требует законченного сюжета с определенной моралью. В финале мы решили поместить один весьма удачный перевод стихотворения Люиса Керролла из «Алисы в Стране Чудес», выполненный учеником по подстрочнику.*

*Просим вас не оценивать первые поэтические опыты ребят слишком строго. Далеко не всякому суждено стать Пушкиным, да и мало кто из подростков в наше время посвящает свое свободное время сочинительству. Нам же представляется, что литературное творчество в любом проявлении способствует не только развитию языка и образного мышления, но и помогает более глубоко воспринимать художественную литературу.*

*Желаем вам приятного и веселого чтения, вдохновения и творчества.*

*Александр Кузьмин, редактор сборника,  
и авторский коллектив*

**Стас Рубинов**

Ранним весенним утром  
На поляне летали бабочки.  
Разноцветный салют!

**Иван Кашкаров**

Бабочка летит...  
Какой волшебный миг!  
Пион распустился!

**Илья Кирпичев**

Бабочка летит...  
Твоя улыбка – словно  
Весенний денек.

**Арсений Быстров**

Как прекрасна она –  
Бабочка на цветке  
В солнечных лучах...

**Иван Корогодин**

Вот и весна.  
Порхает в лучах солнца,  
Словно бабочка.

**Толя Рытов**

Твоя улыбка  
Бабочке подобна –  
Весна пришла...

**Давид Минейкин**

Бабочки полет.  
Прозрачен он словно чья-то душа.  
А ты в сердце моем.

**Федор Оксаниченко**

Какая красота!  
Бабочка золотая  
Порхает весной.

# Литерика

Толя Рытов

**Ефим Машенко**

Бабочка летит –  
Великолепный вид –  
Как твоя улыбка.

**Никита Жутиков**

Светлокрылая бабочка взлетит  
И к тебе прилетит –  
Твой дом озарит.

**Максим Щеголев**

Словно бабочка,  
Счастье прилетит к тебе  
В этой чудный день...

**Вова Ганжур**

Вижу, бабочка порхает.  
На поляне все сразу ожило –  
Вот и настал весенний денек.

**Иван Вологдин**

Ты порхаешь, как...  
Ты летаешь, как...  
Как бабочка над полем.

**Матвей Бугаев**

Я увидел тебя...  
И сначала подумал, что это бабочка.  
Но, оказалось, это ты, мама.

**Иван Вологдин**

Улыбка твоя – она  
Словно бабочка –  
Лучшая, прекрасная.



Жил-был маленький мальчик Матвей.  
Он ужасно боялся зверей.  
Раз увидел он льва,  
Испуганная весьма,  
Стал Матвейка бумажки белесы.

## Иван Корогодин



Жил-поживал индеец Лакоту,  
Он пошел на охоту на реку в Дакоту,  
Но, пройдя полпути,  
Он решил не идти,  
И остался без пищи Лакоту.

## Матвей Бугаев



Жил-был мальчик по имени Фая,  
Мог убить он рукою медведя,  
Раз его повстречал,  
Со всех сил закричал,  
Смелый мальчик по имени Фая,

Стас Рубинов



В Петербурге жил мальчик Валера,  
У него было два револьвера.  
Он ко всем приставал,  
На дуэль вызывал -  
Вот такой очень злобный Валера.

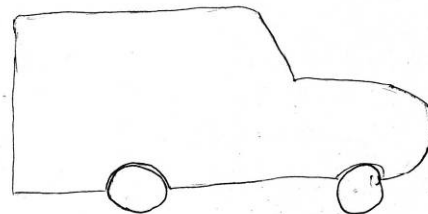
Дима Гутцайт



ЖИЛ-БЫЛ МАЛЬЧИК ПО ИМЕНИ ГЛЕБ  
И ЛЮБИЛ ОН ЕСТЬ ТОЛЬКО ХЛЕБ.  
ЕГО ЕЛ ОН И ЕЛ  
И В КОНЕЦ РАСТОЛСТЕЛ.  
И ВЗОРВАЛСЯ ОТ ЭТОГО ГЛЕБ.



Мальчик Петя, живший в Твери,  
Надевать не умел сапоги.  
Побежал по дорожке,  
Обмобозил он ножки,  
Пот несчастный мальчишка в Твери.



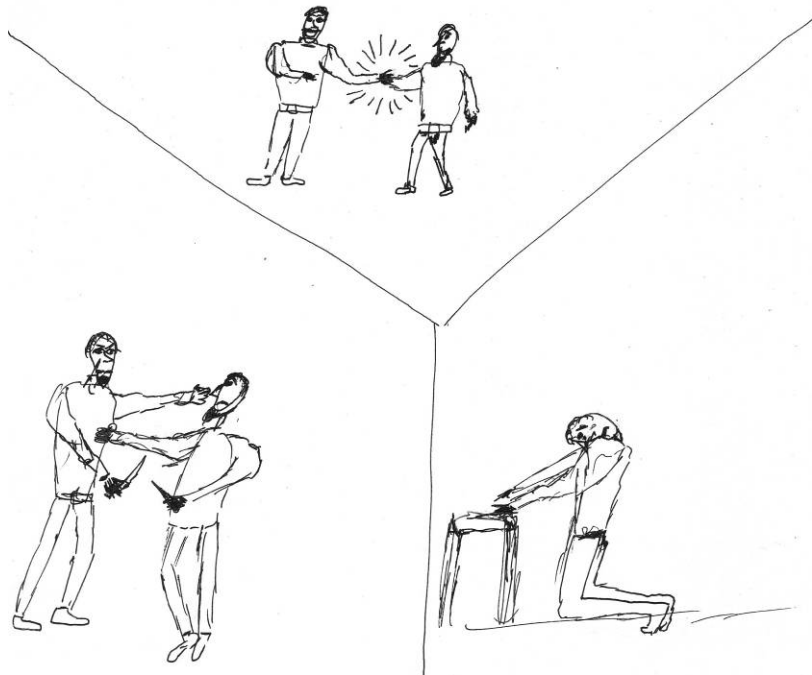
Разговорчивой даме из Луги  
Подарили машину по дружге.  
Она с ней говорит,  
А машина молчит  
И заплакала дама из Луги.

## Давид Минейкин

Жил Французский писатель ШАЛЬТЕР,  
У него был приятель Вольтер.

Раз они поругались  
И на веки расстались.

И от грусти скончался ШАЛЬТЕР.

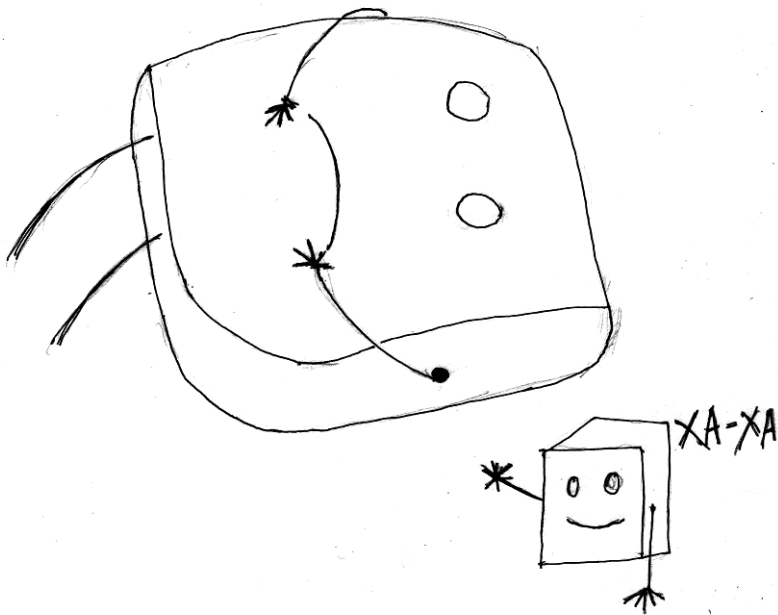


## Глеб Сидаш



Жил красавец по имени Гога,  
Был он родом из Таганрога,  
Всё ходил и ходил  
И усы отрастил  
Наш красавец по имени Гога

Арсений Быстров



Мил квадратный символ в Миссабоне,  
Он однажды пал на пол  
Вдруг с лошади упал  
Все бока он помял  
Все смеялись над ним в Миссабоне

## О временах года

### Зима

Матвей Бугаев

Дело было в январе,  
Мы играли во дворе.  
Весело в снежки играли,  
Прямо в Диму попадали.

Дело было в январе,  
Стояла елка на дворе.  
Мы ее сшибали,  
Весело кричали.

Дело было в январе,  
В зимнем парке на холме  
Мы в царя горы играли  
И друг друга вниз кидали.

Иван Вологдин

Дело было в январе,  
Мы играли во дворе,  
Весело снежки кидали,  
Зиму радостно встречали.  
Вдруг попал снежок мне в лоб,  
И упал я прям в сугроб,  
А сугроб тот был колючий,  
Морозный, твердый и скрипучий.  
Закричал я ой-ой-ой,  
Мигом побежал домой,  
Быстро я нырнул в постель  
И заснул под колыбель.



### **Иван Кашкаров**

Дело было в январе,  
Снег кружился на дворе.  
Сережа вышел из ворот,  
Снег попал Сереже в рот.

Мальчик гриппом заболел,  
Из окна на снег смотрел.  
Снег в окно ему стучал,  
Поиграть его он звал.

А теперь Сергей здоров,  
Погоулять он вышел вновь.  
Шарф надел, перчатки, шапку,  
Взял он сани и коньки.

Солнце светит, и мороз  
У Сережи щиплет нос.  
Много снега намело,  
Ах как нынче хорошо!

### **Вова Ганжур**

Дело было в январе,  
Мы играли во дворе,  
Бегали, в снежки играли,  
Громко, весело кричали.

Я в сугроб большой упал,  
Ко мне Ваня подбежал,  
Залепил снежком мне в лоб –  
Это я стерпеть не мог!

Кинул я снежок в него  
Но разбил я им окно.  
Громко прозвенел звонок,  
И пошли мы на урок.

### **Илья Кирпичев**

Снежок кружится золотой,  
А на земле он голубой,  
И солнце светит надо мной,  
А я пешком иду домой.

А солнце светит мне в глаза,  
Я в стороны смотрю порой.  
Пусть вьется надо мной пурга,  
Но я пешком иду домой.

Я вижу старые дома,  
Какой вокруг меня покой!  
Снег не растает никогда.  
И я пешком пришел домой!

## *Весна*

**Максим Щеголев**

*акrostих*

Во всей своей красе она предстала,  
Ее узнаешь ты всегда:  
Струится ручеек, подснежники цветут,  
Но молодой все мало!  
А ведь она волшебница весна!

**Толя Рыгов**

*акrostих*

Выползли из нор все звери,  
Еле слышны птичьи трели,  
Солнце светит, и лучи  
На землю тёмную легли,  
А замёршая река уже очнулась ото сна.

**Федор Оксаниченко**

*акrostих*

Взгляд мой упал на календарь:  
Ещё до лета далеко.  
Снежит сугробами февраль,  
Но к нам идет уже тепло.  
Ах! Как до лета далеко!

**Кирпичёв Илья**

*акrostих*

Весну встречаю с вдохновеньем,  
Её мы празднуем с весельем.  
Сады цветут и зеленеют,  
На небе облака белеют.  
А птицы радостно поют...

**Вова Ганжур**

*акrostих*

Вдруг проснулась жизнь лесная:  
Ели стройные поют,  
Солнце светит, снега тают,  
На небе птицы весело летают,  
А на опушке бабочки порхают!

**Иван Вологдин**

*акrostих*

Люблю закат я молодой,  
Юг Крыма раннею весной.  
Бурь снежных более уж нет,  
Летит от лета нам привет:  
Юг, море, солнце и рассвет.

**Дима Гутцайт**

*буриме*

Расцветают всюду травы,  
Начинаются забавы.  
Прилетают домой птицы  
Из далёкой заграницы.

Абсолютно все деревья  
Наполняют птицы трелью,  
Если хочешь видеть солнце,  
Только посмотри в оконце.

**Арсений Быстров**

*буриме*

Зацвели в лугах все травы,  
Начались весны забавы.  
Наконец-то прилетели с юга птицы,  
Можно выйти за фантазии границы.

Рады за окном деревья,  
Наполняясь птичьей трелью.  
Засветило в небе солнце,  
Ну-ка, выгляни в оконце!

## *Мир русской усадьбы*

### *Приютино*

**Илья Кирпичев**

Приютино! Когда-то ты слыло  
Пристанищем искусств аи науки.  
Здесь время жизни радостно текло  
Под несмолкающие лиры звуки.

Сейчас твой вид под властью увяданья,  
Но проступают и следы былой красы.  
К тебе спешу на первое свиданье,  
Увидеть свет на капельке росы.

Я верю, ты очнешься от забвенья  
И снова будешь радовать нас всех,  
Опять ты станешь бухтой вдохновенья,  
И вновь вернется в жизнь твою успех!

**Илья Кирпичев**

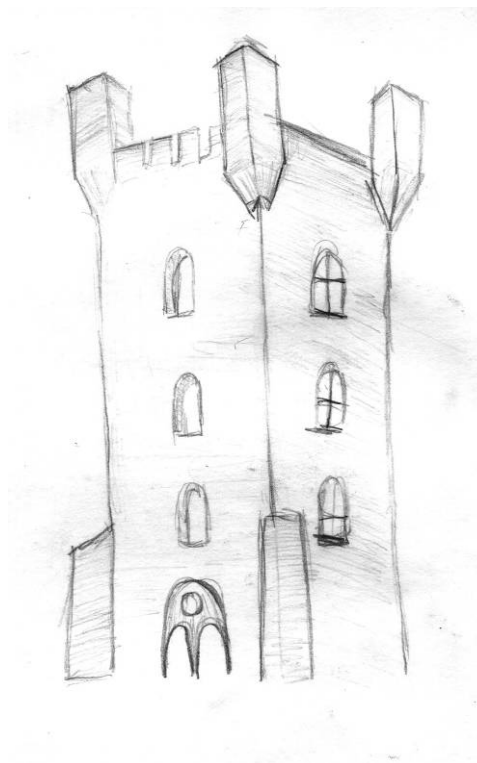
Приютино! Когда-то красотой ты блистало!  
Под крышею своей всех муз ты привечало:  
Стихосложения мастера и сочинитель басен,  
Истории создатель – все здесь приют нашли.  
Но времена тяжелые пришли – увяло ты.  
Надеюсь я, что время для тебя приедет  
И солнце новое взойдет  
Над сенью муз и просвещения!

## *Дача А.Н. Брюллова*

**Иван Вологдин**

В этой усадьбе царит тишина.  
Птицы поют, шепчет листва,  
Ползают букашки, муравей бежит –  
Все живет в природе, с нами говорит.

**Толя Рыгов**



Царит здесь спокойствие,  
Птички летают.  
Запущенный сад  
Мне цветами кивает.

Весна наступила,  
И пары лениво  
Гуляют по парку кругом.

Повсюду мне слышно:  
«Ах, как же вы милы!»  
Природа и люди  
Навеки едины!

### Матвей Бугаев

Спустился вечер. Всюду тихо.  
Хозяин смотрит на луну.  
Под башней ходят ёж с ежихой,  
Не нарушая тишину.



### Федор Оксаниченко

В усадьбе Брюллова все близко, знакомо,  
Пары по парку гуляют.  
Тут прямо у дома – да! – прямо у дома  
Пчелки цветы опыляют!

### Дима Гутцайт

И вот настал столь долгожданный час,  
Когда мальчишки побросали книжки  
И, чтобы время не терять,  
Они немедля вышли погулять.

Мальчишки сделали кораблики,  
К ручью спустились.  
Кораблики поплыли – веселье удалось.  
И все в усадьбе удивились!



## Басни

Матвей Бугаев

### Медлительный Лось

У озера жил Лось,  
Рассеянный он был.  
Весною он резвился,  
Про все дела забыл.  
Вот лето наступило –  
Прекрасная пора!  
А в лодке у лосяша  
Огромная дыра!  
Все лето звери дружно  
Катались в лодках вельсать,  
Лосю же дырку нужно  
Заделать – вот напасть!  
К зиме лишь смог заделать  
Дыру беспечный Лось,  
А там уж на коньках  
Катанье началось.  
Увидел лось, что с лодкой  
Немного опоздал.  
Он старые коньки  
В чулане отыскал.  
И снова за работу  
Уселся бедный лось –  
Ведь старые коньки  
Чинить еще пришлось!

Вот так в лесу и повелось –  
Везде опаздывает лось!

Максим Щеголев

Однажды волк на птичек вел охоту.  
Да что там!  
Лишь душу он свою на птиц бросал!  
Те птицы все большого рода:  
Все затевали моду, взлетая ввысь, –  
Так ничего он не поймал.  
Подумал волк тогда:  
«Что если мне слегка  
Слетать куда-нибудь наверх –  
Над всем зверьем ведь одержу я верх!»  
Подумал волк и кинулся к обрыву.  
Не слышал он души призыва  
Остаться на земле,  
Однако же, живым.  
Но тут волк спрыгнул,  
Руками замахав – как будто  
Птицей стать решился.  
Но он упал, разбился оземь в пух и прах.  
А был ведь молодым...

Рожденный ползать полететь не сможет,  
Хоть лезь из кожи – ведь не дано ему летать.

Матвей Бугаев

Жила-была утка-малютка,  
Мечтала стать больше не в шутку.  
Она ела и ела зерно,  
И другим не досталось оно.  
Толще всех эта утка стала  
И до гуся размером достала.  
Раз в утятник фермер зашел:  
За едой к Рождеству он пришел.  
И, увидев большую ту утку,  
Удивился он не на шутку.  
И решил он ее испечь.  
И попала она прямо в печь!  
Мораль этой басни такая:  
Не стремись бóльшим быть в стае.

## Илья Кирпичев

### Волк и Лис

Бродил по лесу волк голодный  
И рыскал пищу по кустам,  
Но, оказавшись на опушке,  
Попал в охотничий капкан.  
Взмолив судьбу и проведение,  
Спасенья он себе просил,  
А ту опушку в то мгновение  
Усатый лис переходил.  
- Усатый братец, помоги мне, -  
Взмолил его бессильный волк.  
И, ухмыльнувшись, лис ответил:  
- Какой от этого мне толк?  
Ушел... Остался волк несчастный,  
Но проведение помогло:  
Он чудом выбрался из снастей,  
Спасение его нашло.  
Хромая брел, спасая тело,  
Вдруг слышит жалобный он крик  
И видит яму:  
В ней томится уже знакомый лисий лик.  
- Что, братец лис, и ты попался?  
- Спаси меня, ведь я в беде!  
- А что за прок, – волк удивился,  
- Мне помогать сейчас тебе?  
Ведь при моей беде ты скрылся,  
Вот и молись теперь судьбе.

Так в жизни и бывает часто:  
Коль не помог другому ты,  
То и не жалуйся напрасно,  
Что ты в беде без доброты.

## Арсений Быстров

### Куница-рыболов

Сидела куница и рыбу ловила,  
Но рыбу ловить она не умела.  
Сидела-сидела, себе говорила:  
«Как кушать хочу, давно я не ела».  
Тут заяц пришел и сказал:  
«Гляжу я, улов-то твой мал».

Если сидишь на печи,  
Никогда не поешь калачи.

### Федор Оксаниченко

Лев имел сыночка –  
Львеночка-милочка.  
Все дружили с Львенком:  
Лис, медведь, волчонок.  
Умер папа Львенка,  
Но голод не тетка.  
Львенок – к Лису в дом,  
Был он выгнан вон.  
У волчонка попросил,  
Тумаков он получил.  
У медведя попросил –  
Был он съеден, словно сыр.

### Стас Рубинов

Мечтала синица в космос слетать  
(Но крыльев ей мало, ракета нужна)  
И стала тогда всех зверей созывать:  
Хотела ракету построить она.  
И в дереве дятел гнездо продолбил,  
Паук сделал стекла, плести он любил.  
Вот вырыли яму, костер разожгли.  
Вдруг жаркое пламя корабль охватило,  
Синицу мгновенно огнем опалило,  
И перышек даже ее не нашли.

# Переводы

Luis Carroll. Alice in Wonderland

'Fury said to a  
mouse, That he  
met in the  
house,  
"Let us  
both go to  
law: I will  
prosecute  
YOU.—Come,  
I'll take no  
denial; We  
must have a  
trial: For  
really this  
morning I've  
nothing  
to do."  
Said the  
mouse to the  
cur, "Such  
a trial,  
dear Sir,  
With  
no jury  
or judge,  
would be  
wasting  
our  
breath."  
"I'll be  
judge, I'll  
be jury,"  
Said  
cunning  
old Fury:  
"I'll  
try the  
whole  
cause,  
and  
condemn  
you to  
death."

Федор Оксаниченко

Кот говорил  
раз  
мышке Томе,  
которую  
он встретил  
в доме:  
«Пойдем-ка  
в суд,  
я засужу  
тебя.  
Идем,  
и без проказ!  
Не принимаю  
твой отказ!  
Сегодня  
у меня нет дел,  
к тому же я  
с утра не ел».  
Но сказала  
мышь  
коту:  
«Я судиться  
не пойду.  
Суд  
без присяжных  
и судьи –  
Пустая трата  
времени».  
Хитрюга кот  
сказал в ответ:  
«Судья,  
присяжные –  
Проблемы нет!  
Я сам  
тебя  
там  
засужу  
и на  
тарелку  
положу!»

# Содержание

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Предисловие         | 1     |
| Хокку               | 2-3   |
| Лимерики            | 4-13  |
| О временах года     | 14-18 |
| Мир русской усадьбы | 19-22 |
| Басни               | 23-26 |
| Переводы            | 27    |